

## PRAYERS.

The Honourable Senator Perrault, P.C., laid on the Table the following:—

Copies of Report of the Anti-Inflation Board to the Governor in Council, pursuant to section 17(2) of the *Anti-Inflation Act*, Chapter 75, Statutes of Canada 1974-75-76, reporting its reference to the Administrator of the said Act of certain proposed changes in compensation in the collective agreement between The Health Labour Relations Association of British Columbia and their employees, represented by the Hospital Employees Union, Local 180, dated December 13, 1976.

Copies of the "Canada Year Book, 1975".

Report of the Minister of Industry, Trade and Commerce under the *Corporations and Labour Unions Returns Act* (Part II, Labour Unions) for the fiscal periods ended in 1974, pursuant to section 18(1) of the said Act, Chapter C-31, R.S.C., 1970.

The Honourable Senator Sparrow, Deputy Chairman, from the Standing Senate Committee on National Finance, to which was referred the Bill C-19, intituled: "An Act to amend or repeal certain statutes to enable restraint of government expenditures", reported that it had examined the said Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Perrault, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Langlois, that the Bill be read a third time later this day.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C:

That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday, 1st February, 1977, at eight o'clock in the evening.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator McGrand, seconded by the Honourable Senator Norrie:

That the Standing Senate Committee on Health, Welfare and Science be authorized to inquire into and report upon such experiences in prenatal life and early childhood as may cause

## PRIÈRE.

L'honorable sénateur Perrault, C.P., dépose sur le bureau ce qui suit:

Copies d'un rapport de la Commission de lutte contre l'inflation au Gouverneur en conseil, conformément à l'article 17(2) de la *Loi anti-inflation*, chapitre 75, Statuts du Canada 1974-75-76, soumettant à l'examen du Directeur, en vertu de ladite loi, certaines modifications de rémunérations prévues dans la convention collective entre la *Health Labour Relations Association* de la Colombie-Britannique et ses employés représentés par la *Hospital Employees Union*, section 180, en date du 13 décembre 1976.

Copies de l'«Annuaire du Canada, 1975».

Rapport du ministre de l'Industrie et du Commerce présenté en vertu de la *Loi sur les déclarations de corporations et des syndicats ouvriers* (Partie II, Syndicats ouvriers) pour les périodes financières closes en 1974, conformément à l'article 18(1) de ladite loi, chapitre C-31, S.R.C., 1970.

L'honorable sénateur Sparrow, président suppléant du Comité sénatorial permanent des finances nationales, auquel a été déferé le Bill C-19, intitulé: «Loi modifiant ou abrogeant certaines lois pour faciliter la compression des dépenses du gouvernement», rapporte que le comité après avoir étudié ce bill l'a chargé d'en faire rapport au Sénat, sans amendement.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Perrault, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Langlois, que le bill soit lu pour la troisième fois plus tard ce jour.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P.,

Que, lorsque le Sénat s'ajournera aujourd'hui, il demeure ajourné jusqu'à mardi le 1<sup>er</sup> février 1977, à huit heures du soir.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur McGrand, appuyé par l'honorable sénateur Norrie,

Que le Comité permanent de la santé, du bien-être et des sciences soit autorisé à faire enquête et rapport sur les expériences d'avant la naissance et du début de l'enfance qui